



## Tin Văn QuickNotes Tháng Hai 2018 Tập 2

### Niên Học 2017-2018 Kéo Dài đến Ngày 13 Tháng 6

Thời tiết khẩn cấp mới đây đã bắt buộc MCPS đóng cửa trường cho ba ngày (ngày 4 tháng Giêng, ngày 17 tháng Giêng và ngày 7 tháng 2). Lịch niên học MCPS 2017-2018 bao gồm 182 ngày học, hai ngày trên số ngày tối thiểu đòi hỏi của tiểu bang Maryland. Do kết quả của việc đóng cửa này, MCPS sẽ cần học bù một ngày để hội đủ số ngày bắt buộc của Tiểu bang. Niên học hiện sẽ kéo dài đến ngày 13 tháng 6, 2018. Ngày học cuối sẽ là ngày tan trường sớm cho tất cả các học sinh. Bất cứ thêm ngày đóng cửa trường nào vì thời tiết khẩn cấp sẽ đưa đến những ngày phải học bù thêm. Dưới đây là thứ tự mà những ngày nào sẽ được dùng:

- Nếu có thêm một ngày đóng cửa trường vì thời tiết khẩn cấp, niên học sẽ được kéo dài thêm đến ngày 14 tháng 6, 2018.
- Nếu có thêm hai ngày đóng cửa trường vì thời tiết khẩn cấp, niên học sẽ được kéo dài thêm đến ngày 15 tháng 6, 2018. (Ghi chú: Theo luật Tiểu bang, MCPS không thể kéo dài niên học quá ngày 15 tháng 6).
- Nếu có thêm ba ngày đóng cửa trường vì thời tiết khẩn cấp, thì ngày 26 tháng 3, 2018 sẽ được dùng là ngày học bù (ngày đầu tiên của Kỳ Nghỉ Mùa Xuân).
- Nếu có thêm bốn ngày đóng cửa trường vì thời tiết khẩn cấp, thì ngày 27 tháng 3, 2018 sẽ được dùng là ngày học bù (ngày thứ nhì của Kỳ Nghỉ Mùa Xuân).

Trong trường hợp có thêm thời tiết khắc nghiệt và bắt buộc đóng cửa thêm, MCPS có thể yêu cầu miễn trừ từ tiểu bang cho tối thiểu là 180 ngày học. Để đủ điều kiện cho việc miễn trừ, hệ thống trường học không phải chỉ thêm ngày học bù vào cuối năm mà họ

cũng phải sửa đổi lịch trường học trong năm giảng dạy của học sinh để biểu lộ một cố gắng thiện ý hầu bù đắp thời gian bị mất.

MCPS sẽ tiếp tục theo dõi sát thời tiết khe khắt và cung cấp thông tin mới nhất về bất cứ tác động nào mà có thể ảnh hưởng đến lịch trường học. Thêm chi tiết về lịch trường học MCPS, xin vào trang mạng <http://www.montgomeryschoolsmd.org>

### **Đề Cử Cho Giải Thưởng Montgomery Serves Bắt Đầu**

Giải Thưởng Montgomery Serves 2018 đang chấp nhận các đề cử. Những giải thưởng này vinh danh các cá nhân, các nhóm và hội đoàn nào đã chứng tỏ một tinh thần tự nguyện xuất chúng. Chương trình giải thưởng uy tín hàng năm này, vinh danh cao nhất của quận Montgomery cho các dịch vụ, tuyên dương các tình nguyện trong các lãnh vực sau đây:

- **Giải Thưởng Tình Nguyện Viên Trong Năm**, cho việc tình nguyện xuất sắc của một tình nguyện viên trong năm 2017
- **Giải Thưởng Tình Nguyện Viên Trẻ Trong Năm**, cho những tình nguyện viên xuất sắc tuổi 18 và nhỏ hơn
- **Giải Thưởng Nhóm Tình Nguyện Trong Năm**, cho các cố gắng tình nguyện đáng kể của một nhóm
- **Giải Thưởng Doanh Nghiệp cho Tình Nguyện trong Năm**, cho dịch vụ cộng đồng xuất sắc của một công ty
- **Neal Potter Path of Achievement Award**, Giải Thưởng Potter Path về Con Đường Thành Tựu, cho dịch vụ cả đời của các cư dân trong quận tuổi 60 và lớn hơn

Các ứng viên cho giải thưởng sẽ được vinh danh tại Lễ Giải Thưởng Montgomery Serves hàng năm vào tháng 4. Để có thêm chi tiết và đề tải xuống các đơn đề cử, xin vào [Montgomery Serves website](#).

Hạn cuối để nộp một đề cử là **5 giờ chiều** vào **Ngày thứ Sáu 23 tháng 2**. Thêm chi tiết, email [serviceawards@montgomerycountymd.gov](mailto:serviceawards@montgomerycountymd.gov) hay gọi 240-777-2600.

[Đơn Đề Cử trên Mạng](#)

### **Mẫu Đơn Quan Tâm đến Chương Trình Đại Học Hai Năm Đã Có**

MCPS đang hợp tác với Montgomery College (MC) để cung cấp chương trình Early College (EC) Bằng Chứng Chỉ Hai Năm tại MC dành cho các học sinh trung học cấp III trên toàn học khu. Chương trình EC sẽ được cung cấp tại khu vực MC Rockville và sẽ cung cấp cho các học sinh các lựa chọn để đạt bằng Associate of Arts về Sư phạm, Toán Trung Học hay bằng Associate về Khoa học, Toán.

Học sinh tham gia sẽ hoàn tất lớp 11 và 12 trong khi cùng lúc hoàn tất hai năm đầu tiên của đại học. Sau khi tốt nghiệp, học sinh sẽ nhận bằng associate từ MC, cũng như bằng tốt nghiệp trung học của Tiểu bang Maryland.

Để tham gia vào chương trình, các học sinh phải có ít nhất những điều sau đây vào cuối Lớp 10:

- Đạt tín chỉ Công nghệ và tín chỉ PE/Sức khỏe;
- Thi các môn thắm định về toán và Anh văn;
- Thắm định về sự sẵn sàng cho đại học và chuẩn bị để học Calculus vào mùa thu;
- Có điểm trung bình các lớp cấp cao GPA 2.75 hay cao hơn;
- Đã đạt hoặc gần hoàn tất các giờ SSL đòi hỏi
- Hoàn tất mẫu đơn quan tâm và tham dự phiên họp thông tin.

Tất cả học sinh và phụ huynh quan tâm phải hoàn tất [interest form](#) vào **ngày thứ Tư 7 tháng 3**. Học sinh và phụ huynh cũng phải tham dự một buổi thông tin bắt buộc vào ngày **thứ Hai, 12 tháng 3** tại trường MC Rockville, 51 Mannakee St., tại Parilla Performing Arts Center từ 6:30 chiều đến 8 giờ tối.

Để biết thêm thông tin, hãy xem trang mạng [Dual Enrollment Programs webpage](#).

### **Breaking the Code- Phá Vỡ Mật Mã: Tạo Một Môi Trường Chào Đón cho Các Em Gái Da Màu trong STEM**

Trong dịp kỷ niệm Tháng Lịch Sử Người Mỹ Phi Châu, MCPS sẽ tổ chức một chương trình đặc biệt, *Phá Vỡ Mật Mã: Tạo Một Môi Trường Chào Đón cho Các Em Gái Da Màu trong STEM*, vào **ngày thứ Tư 28 tháng 2**. Cuộc thảo luận sẽ diễn ra từ 6 giờ chiều đến 8 giờ tối, tại thính phòng của Trường Trung Học Cấp III John F. Kennedy, tại 1901 Randolph Road ở Silver Spring.

Buổi nói chuyện sẽ tập trung vào cách MCPS có thể đảm bảo rằng các em gái da màu được chào đón vào các lớp học và các chương trình khoa học, công nghệ, kỹ thuật và toán. Cơ hội trong các lãnh vực liên quan đến STEM tiếp tục phát triển và tạo cơ hội kinh tế cho phụ nữ thường không được thấy trong các lãnh vực khác. Tuy nhiên, phụ nữ da màu vẫn không được đại diện đáng kể ở các lãnh vực STEM. Các thành viên tham dự sẽ giải quyết một số ngăn cản trong STEM đối với các cô gái da và nêu lên các bước mà khu quận, doanh nghiệp và các tổ chức cộng đồng đang thực hiện để vượt qua những ngăn cản đó. Chương trình này mở cho công chúng và vào cửa miễn phí.

[RSVP](#)

## Còn nữa...

Các Thư viện Công cộng Quận Montgomery (MCPL) sẽ tổ chức Tháng Lịch Sử Người Mỹ Phi Châu với một loạt các chương trình đặc biệt. Các chương trình miễn phí sẽ được tổ chức tại các chi nhánh sau đây:

Ngày 21 tháng 2, lúc 6 giờ chiều.

### **Thurgood Marshall: Một Cuộc Chiến Thắng Dân Quyền theo Đường Mòn ở Quận Montgomery**

Biểu tượng quyền công dân Thurgood Marshall đã phát biểu sớm về sự chia rẽ tại trường học ngay tại Montgomery County --- Nhận được mức lương bằng nhau cho giáo viên người Mỹ gốc Phi châu của Quận vào năm 1937. Sự thảo luận mô tả chi tiết về câu chuyện địa phương phi thường này và ý nghĩa đối với quốc gia của nó.

[Olney, 3500 Olney-Laytonsville Road](#)

Ngày 24 tháng 2, lúc 2 giờ chiều.

### **Phim Gia Đình Buổi Chiều Tháng Lịch Sử Người Mỹ Phi Châu - Akeelah và con Ong**

Câu chuyện truyền cảm của Akeelah Anderson, cô gái mười một tuổi với một tài năng về từ vựng và sự tham gia của cô trong một cuộc thi đánh vần quốc gia.

[Marilyn J. Praisner, 14910 Old Columbia Pike, Burtonsville](#)

Ngày 24 tháng 2, lúc 2 giờ chiều.

### **Phim Gia Đình Tháng Lịch Sử Người Mỹ Phi Châu - Nhớ các Đội Bóng Đá Titans**

Sau khi hướng đội của anh đến 15 mùa thắng, huấn luyện viên bóng đá Bill Yoast bị giáng chức và thay thế bởi Herman Boone, mà rất cứng rắn, ngoan cố và rất khác biệt so với Yoast yêu quý. Làm thế nào hai người đàn ông này vượt qua sự khác biệt của họ và giúp một nhóm các người đàn ông trẻ thù địch thành vô địch diễn ra trong một câu chuyện phi thường và chiến thắng. Phim này dựa trên những sự kiện ngoài đời thật tại trường trung học cấp III T.C. Williams ở Alexandria, VA. Sau khi phim biết thêm về Lịch Sử Người Mỹ Phi Châu sử dụng thực tế ảo ảnh Google Expedition Kits.

[Chevy Chase, 8005 Connecticut Avenue](#)

Ngày 24 tháng 2, lúc 3 giờ chiều.

### **Hành Trình MCPL - Một Phiêu Lưu Chờ Đợi Bạn: Selma đến Montgomery**

Lấy một chuyến du hành ảo ảnh từ Selma đến Montgomery sử dụng Google Expedition Kit để "du lịch" đến những địa điểm và đài kỷ niệm mà dẫn chứng cho các tranh đấu quyền công dân tại Selma và con đường đến Montgomery. Những người xem thực tế ảo ảnh được cung cấp các cơ hội để khám phá các địa điểm mới và học về một số những người đàn ông và đàn bà mà tham gia trong cuộc vận động và để cung cấp một sự hiểu biết về tại sao tháng Ba là rất quan trọng. Theo dõi cuộc hành trình, sẽ có trình bày về Selma.

[Maggie Nightingale, 19633 Fisher Avenue, Poolesville](#)

Ngày 26 tháng 2, lúc 5 giờ chiều.

### **Bản Phim Tháng Lịch Sử Người Mỹ Phi Châu - Những Nhân Vật Bị Che Giấu**

Những Nhân Vật Bị Che Giấu nói về câu chuyện của Katherine G. Johnson, Dorothy Vaughan và Mary Jackson, ba người đàn bà Người Mỹ-Phi Châu tài giỏi làm việc tại NASA, từng là bộ não

đăng sau một trong những hoạt động lớn nhất trong lịch sử: sự ra mắt của phi hành gia John Glenn vào quỹ đạo.

[Silver Spring, 900 Wayne Avenue](#)

Để biết thêm chi tiết, xin liên lạc Mary Ellen Icaza tại 240-777-0006.

### **Hội Chợ Tài Nguyên Các Nhu Cầu Đặc Biệt của Ivymount Năm Thứ Sáu Được Tổ Chức vào ngày 11 tháng 3**

Trường Ivymount sẽ tổ chức Hội Chợ Tài Nguyên Các Nhu Cầu Đặc Biệt vào Ngày Chủ Nhật 11 tháng Ba, từ trưa đến 3 giờ chiều. Hội chợ sẽ giới thiệu trên 50 nhà triển lãm cung cấp một số các dịch vụ và nguồn lực cho các trẻ em và các thanh thiếu niên với các nhu cầu đặc biệt và các gia đình của các em trong vùng phụ cận thủ đô D.C. Chương trình này mở cho công chúng và vào cửa miễn phí. Ivymount được đặt tại 11614 Seven Locks Road ở Rockville.